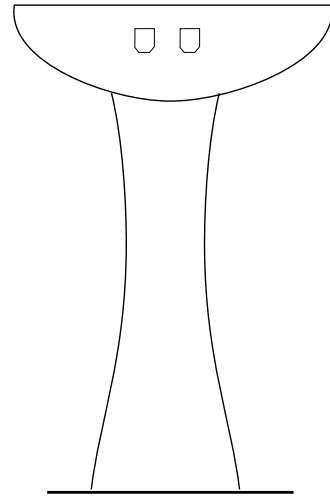




PEDESTAL LAVATORY
LAVABO SUR COLONNE / LAVABO CON PEDESTAL

Installation Instructions
Instructions pour l'installation / Instrucciones de instalación



ENGLISH

INSTALLATION INSTRUCTIONS:

1. Determine the sink position on the wall. If this is a new installation, remove drywall and mortise a 2x6 board for suitable reinforcement behind the finished wall as shown in E above. Refinish the dry wall and paint. Placement of the wall hanger support, (2), will be determined by temporarily placing the pedestal lavatory on top of the pedestal. Support the sink temporarily with two 2x4 braces cut to proper length.

2. With a pencil, mark the location of the pedestal on the finished floor by tracing around the pedestal foot. Mark the lavatory height and sides. If supplied, slide the hanger support up behind the pedestal lavatory until it contacts the china lavatory and mark the holes with a pencil.

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE CUIDADO:

1. Determine la posición del lavabo en la pared. Si se trata de una instalación nueva, quite el yeso y embuta una tabla de 2 in x 6 in detrás de la pared terminada como se muestra en la figura E, más arriba, de modo de lograr un refuerzo adecuado. Vuelva a dar el acabado al yeso y píntelo. Para determinar la ubicación del soporte o gancho de suspensión para pared (2), coloque temporalmente el lavabo sobre el pedestal y apóyelo temporalmente sobre dos puntales de 2 in x 4 in cortados a un largo adecuado.

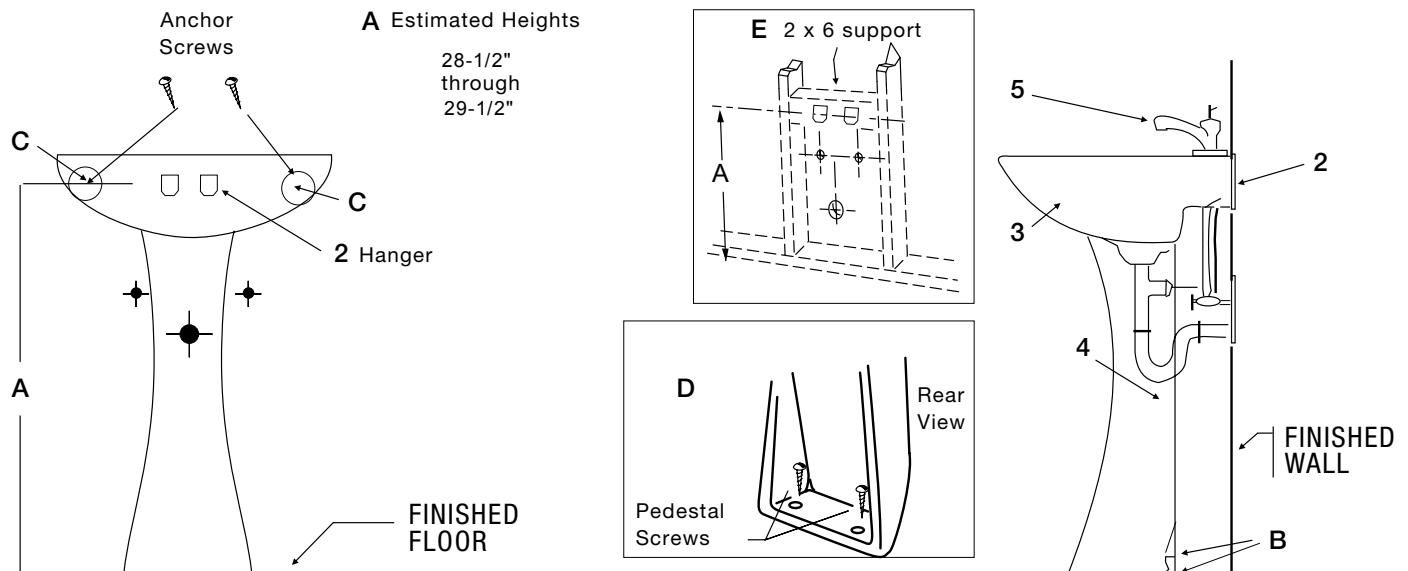
2. Marque con un lápiz la ubicación del pedestal en el piso terminado trazando el contorno de la base del pedestal. Marque la altura y los costados del lavabo. Si se lo ha proporcionado, deslice el soporte o gancho de suspensión detrás del lavabo de pedestal hasta que se ponga en contacto con el lavabo de loza y marque los orificios con un lápiz.

FRANÇAIS

DIRECTIVES D'ENTRETIEN: 1

. Déterminer la position du lavabo contre le mur. Si ceci est une nouvelle installation, enlever la cloison sèche et mortaiser une planche de 2 po x 6 po pour un renforcement approprié derrière le mur fini, tel qu'illustré en E ci-dessus. Finir de nouveau la cloison sèche et peindre. L'emplacement du support de l'étrier mural (2) sera déterminé en plaçant temporairement le lavabo sur la colonne. Soutenir temporairement le lavabo à l'aide de 2 entretoises de 2 po x 4 po coupées à la longueur appropriée.

2. Avec un crayon, indiquer l'emplacement du piédestal sur le plancher fini en traçant une ligne autour du socle. Procéder de la même façon pour la hauteur et les côtés du lavabo. S'il est fourni, glisser l'étrier derrière le lavabo sur colonne jusqu'à ce qu'il soit en contact avec le lavabo en porcelaine, puis marquer les trous au crayon.



3. Remove the sink and pedestal. Bore pilot holes into the markings made earlier. These holes will be used for the lag screws that will hold the hanger, (2), in place. Note: Models are not all supplied with lag bolts, anchor screws and steel hangers. Various lag bolt sizes for numerous installations are available to the installer at most local hardware stores. Secure the lavatory hanger, (1) if available, to the wall using the appropriate lag bolts and washers.

4. Install the faucet, (5) onto the lavatory, (3), per the faucet manufactures instructions. It is easier to install it before the lavatory is installed on the pedestal and against the finished wall.

5. Place the lavatory, (3) on top of the pedestal, (5) and gently slide back both toward the wall and to the pedestal outline made on the finished floor. Lift the lavatory on top of the hanger, if supplied. Some lavatories have anchor holes located on the back sides of the sink, location C above. Lag bolts with washers sized to fit into these holes should be installed and tightened to prevent the lavatory from lifting off the wall. A pilot hole may need to be drilled to securely anchor the lag bolts. Make sure the lavatory is leveled before tightening these bolts. If anchor holes are present in the pedestal foot, follow step 6. If not, skip step 6 and move to step 7.

6. Drill holes through the pedestal foot, (5), into the finished floor, per (B) on first page. Anchor the pedestal leg down to the floor using washers and lag bolts (not supplied). See (D) on first page.

7. Connect the drain assembly and trap as well as the hot and cold water supply lines. Check for leaks.

3. Quite el lavabo y el pedestal. En las marcas realizadas anteriormente, perforo orificios piloto. Estos orificios se utilizarán para los Instrucciones d'instalación tirafondos que soportarán el gancho de suspensión (2) en su lugar. Nota: no todos los modelos incluyen tirafondos, tornillos de anclaje y ganchos de suspensión de acero. En la mayoría de las ferreterías locales, el instalador encontrará diversas medidas de tirafondos para numerosas instalaciones. Si está disponible, asegure el gancho de suspensión del lavabo (1) a la pared utilizando las arandelas y los tirafondos adecuados.

4. Instale el grifo (5) en el lavabo (3) según las instrucciones del fabricante del grifo. Es más fácil instalarlo antes de que el lavabo esté instalado en el pedestal y colocado contra la pared terminada.

5. Coloque el lavabo (3) sobre el pedestal (5), y con cuidado vuelva a deslizarlos juntos hacia la pared hasta que la base del pedestal coincida con el contorno marcado en el piso terminado. Si se ha proporcionado el gancho de suspensión, levante el lavabo por encima de él. Algunos lavabos tienen orificios de anclaje ubicados en los costados, como se muestra en la figura C, más arriba. Para evitar que el lavabo se levante de la pared, se deben colocar y ajustar tirafondos y arandelas de la medida correcta para estos orificios. Puede ser necesario perforar un orificio piloto para asegurar cada tirafondo. Asegúrese de que el lavabo esté nivelado antes de ajustar estos tornillos. Si existen orificios de anclaje en la base del pedestal, siga el paso 6. Caso contrario, saltee el paso 6 y prosiga con el paso 7.

6. Guiándose por la base del pedestal (5), perforo orificios en el piso terminado como se muestra en la figura B, más arriba. Sujete la base del pedestal al piso utilizando tirafondos y arandelas (no incluidos). Vea la figura D más arriba.

7. Conecte el conjunto de drenaje y el sifón, así como también las líneas de alimentación de agua fría y caliente. Controle que no haya fugas.

3. Retirer le lavabo et la colonne. Percer des trous de guidage en vous servant des marques faites plus tôt. Ces trous serviront aux tire-fond qui maintiendront l'étrier (2) en place. Remarque: Instructions d'installation Les modèles ne sont pas tous fournis avec les tire-fond, les vis d'ancrage et les étriers en acier. Les installateurs peuvent se procurer des tire-fond de différentes longueurs pour des installations variées dans la plupart des quincailleries locales. S'il est fourni, fixer solidement l'étrier du lavabo (1) contre le mur à l'aide des tire-fond et des rondelles appropriés.

4. Installer le robinet (5) sur le lavabo (3), selon les instructions du fabricant. Il est plus facile de le poser avant que le lavabo soit fixé sur la colonne et contre le mur fini.

5. Placer le lavabo (3) au-dessus de la colonne (5) et glisser les doucement vers l'arrière à la fois contre le mur et à l'intérieur du pourtour du socle de la colonne dessiné sur le plancher fini. Soulever le lavabo au-dessus de l'étrier, s'il est fourni. Certains lavabos ont des trous d'ancrage situés à l'arrière du lavabo, voir l'emplacement C ci-dessus. Des tire-fond et les rondelles de la bonne dimension doivent être installés et serrés pour empêcher le lavabo de décoller du mur. Il peut s'avérer nécessaire de percer un trou de guidage pour ancrer solidement les tirefond. Assurez-vous que le lavabo est au niveau avant de serrer les boulons. Si des trous d'ancrage existent déjà dans le pied de la colonne, procéder à l'étape 6; sinon, sauter l'étape 6 et passer à l'étape 7.

6. Percer des trous à travers le socle du piédestal (5), et le plancher fini, tel qu'illustré en (B) cidessus. Ancrer fermement le pied de la colonne contre le plancher à l'aide de tire-fond et de rondelles. (Non fournis). Voir illustration D cidessus

7. Raccorder le dispositif d'évacuation et le siphon ainsi que les conduites d'alimentation d'eau chaude et froide. Vérifier la présence de fuites.

Care and Maintenance

Do not use abrasive powder or liquid cleaners which can damage the product surface.

Caution: Product is fragile. To avoid breakage and possible injury, handle with care!

Cuidados y mantenimiento

No utilice productos de limpieza abrasivos líquidos o en polvo que puedan dañar la superficie del producto.

Precaución: este producto es frágil. Para evitar roturas y posibles lesiones, manipúlelo con cuidado.

Entretien et maintenance

Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ou liquides qui peuvent endommager la surface du produit.

Attention: Le produit est fragile. Pour éviter le bris et des blessures potentielles, manipuler avec précaution!